

Montageanleitung / Installation instructions

Anwendung

Das Verbindungsbauteil ist für die universelle Anwendung in Blitzschutzsystemen und Blitzschutz-Potentialausgleich nach DIN EN 62305 / (VDE 0185-305) konzipiert. Mit dem Verbindungsbauteil können gleiche oder auch unterschiedliche Leitermaterialien z.B. in Erdungsanlagen und Fangeinrichtungen miteinander verbunden werden. Das Verbindungsbauteil kann im Außen- und Innenbereich eingesetzt werden. Für das Erdreich zulässige Verbindungsbauteile sind mit einer geeigneten Beschichtung zu versehen, z.B. mit einer Korrosionsschutzbinde zu umhüllen (DEHN-Art.-Nr. 556 125). Bei der Montage sind die in der Montageanleitung angegebenen techn. Daten und Anwendungsbeispiele zu beachten!

Sicherheitshinweise

- Die Montagearbeiten dürfen nur durch ein qualifiziertes, **geschultes Fachpersonal** durchgeführt werden:
- ➔ Die Montage ist grundsätzlich nur im Rahmen der in dieser Montageanleitung genannten Vorgaben und Bedingungen zulässig. Vor der Montage sind die Verbindungsbauteile auf ordnungsgemäßen Zustand zu kontrollieren. Sollte eine Beschädigung oder ein sonstiger Mangel festgestellt werden, dürfen die Verbindungsbauteile nicht montiert werden.
- ➔ Werden Verunreinigungen festgestellt, die nicht dem Auslieferungszustand entsprechen, müssen die Verbindungsbauteile zuerst gereinigt werden. Die Verbindungsbauteile und Leitermaterialien müssen eine saubere Kontaktfläche aufweisen.
- ➔ Es ist darauf zu achten, dass Leiter in der Klemme einen Überstand von 20 mm haben und nur für die typischen Anordnungen nach Produktdatenblatt verwendet werden (siehe Rückseite).
- ➔ Generell dürfen mit den Verbindungsbauteilen nur zugelassene Klemmbereiche nach Produktdatenblatt verbunden werden. Hierbei ist darauf zu achten, dass die ausgewählte Materialkombination den Anforderungen entsprechen, um dauerhaft die Leitfähigkeit in der jeweiligen Blitzschutzklasse zu gewährleisten.
- ➔ Je nach Schraubengröße sind die angegebenen Anzugsdrehmomente zu beachten (siehe Tabelle 1).
- ➔ Bei erkennbaren bzw. herannahenden Gewittertätigkeiten sind die Montagearbeiten aus Sicherheitsgründen zu unterbrechen.
- ➔ Bei den Montagearbeiten empfiehlt es sich, eine persönliche Schutzausrüstung zu tragen.



Entsorgung

Bei eventuellen Metallrückführungen sind die örtlichen Entsorgungsvorschriften zu beachten!

Arbeiten an Fangeinrichtungen und Erdungsanlagen dürfen nur von Personen mit qualifizierter Ausbildung durchgeführt werden:
Work on air-termination and earthing systems may only be carried out by suitably trained and qualified personnel!



- Bei der Errichtung von Niederspannungsanlagen nach VDE 0100-410 (IEC 60364-4-41) und VDE 0100-540 (IEC 60364-5-54), z. B. **Elektrofachkraft**

- When installing low-voltage installations according to IEC 60364-4-41 and IEC 60364-5-54, e.g. **electrician**



- Bei Blitzschutzanlagen nach VDE 0185-305 (IEC 62305), z. B. **Blitzschutzfachkraft**

- When installing lightning protection systems according to IEC 62305, e.g. **lightning protection expert**

Tabelle 1: Typische Anwendung / Table 1: Typical application

Anordnung / Arrangement	Leiter 1/mm Conductor 1/mm	Leiter 2/mm Conductor 2/mm	Anzugsdrehmoment /Nm Tightening torque /Nm	Blitzstromklasse / Lightning current class
Parallel	Fl, 30x2, NIRO	Fl, 30x2, NIRO	M6, 5	H (100 kA)
Kreuz / Cross	Rd, 8, St/tZn	Fl, 30x2, St/tZn	M10, 25 / M6, 5	H (100 kA)
Parallel	Fl, 30x2, St/tZn	Fl, 30x2, St/tZn	M6, 5	H (100 kA)
Parallel	Fl, 30x2, Al	Fl, 30x2, Al	M6, 5	H (100 kA)
Kreuz / Cross	Fl, 30x2, NIRO	Fl, 30x2, NIRO	M10, 25 / M6, 5	H (100 kA)

Anmerkung:

Weitere Anwendungen und Prüfanforderungen können aus den via. INTERNET hinterlegten Herstellerprüfberichten entnommen werden! /

Note:

Further applications and test requirements can be found in the via. manufacturer's test reports on the INTERNET!

Application

The connection component is designed for universal use in lightning protection systems and for lightning equipotential bonding according to IEC 62305. The connection component allows you to interconnect conductors made of the same or different materials, e.g., in earth-termination systems and air-termination systems. The connection component can be used indoors and outdoors. Connection components permissible for underground installation must be provided with a suitable coating, e.g. wrapped in anti-corrosion tape (DEHN Part No. 556 125). The technical data and sample applications in these installation instructions must be observed during installation!

Safety notes

- Installation work may only be performed by qualified and **trained personnel**:
- ➔ The connection components may only be installed under the conditions stipulated in these installation instructions. Prior to installation, the connection components must be examined to ensure that they are in good condition. If damage or any other defect is found, the connection components must not be installed.
- ➔ If soiling is found which does not correspond to the delivery condition, the connection components must be cleaned before use. The connection components and conductor materials must have a clean contact surface.
- ➔ Ensure that conductors in the terminal protrude by 20 mm and are used only for typical arrangements according to the product data sheet (see reverse).
- ➔ In general, only approved clamping ranges according to the product data sheet may be connected to the connection components. It must be ensured that the selected material combination meets the requirements in order to permanently ensure conductivity in the relevant class of LPS.
- ➔ The tightening torques indicated must be observed depending on the screw size (see Table 1).
- ➔ For safety reasons, installation work must be interrupted as soon as a thunderstorm approaches/is noticed.
- ➔ It is advisable to wear personal protective equipment during installation work.



Disposal

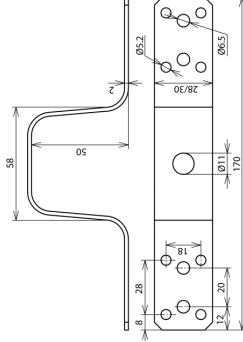
Local disposal regulations must be observed when recycling metal!

Work on air-termination systems and earth-termination systems may only be performed by qualified personnel!




UEBL L170 B11 B5.2 6.5 AL (377 006)


Figure without obligation


Arrangement:
Type UEBL L170 B11 B5.2 6.5 AL
Part No. 377 006

Material Al

Dimensions 30 x 2 mm
Length 170 mm

Fixing [8x] Ø5.2 / [4x] Ø6.5 mm

Application note according to DIN EN 62305-3 Supplement 1, materials $\geq 0.5\text{mm}$ thick shall be connected by 4 rivets Ø5mm, materials $\geq 2\text{mm}$ thick by 2 rivets Ø6mm, or materials $\geq 2\text{mm}$ thick by 2 lapping screws Ø6.3mm ST5T

Middle hole Ø11 mm

Fixing possibility blind rivets or drilling screws

Lightning current carrying capability (10/350 µs) *)

Standard EN 62561-1

Weight 37 g

Customs tariff number (Comb. Nomenclature EU) 85389099

GTIN 4013364024822

PU 50 Stk.

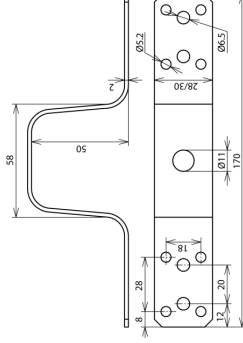
*) For exact assignment, see test certificate.

We reserve the right to introduce changes in performance, configuration and technology, dimensions, weights and materials in the course of technical progress. The figures are shown without obligation.

Bridging brackets with middle hole may be combined with KS connectors (e.g. Part No. 301 019).


UEBL L170 B11 B5.2 6.5 AL (377 006)


Abbildung unverbindlich


Anordnung:
Type UEBL L170 B11 B5.2 6.5 AL
Art.-Nr. 377 006

Werkstoff Al

Abmessung 30 x 2 mm
Länge 170 mm

Befestigung [8x] Ø5.2 / [4x] Ø6.5 mm

Anwendungshinweis nach DIN EN 62305-3 Bbl. 1 sind für den Anschluss bei Materialstärken $\geq 0.5\text{mm}$ 4 Stück Nieteln Ø5mm, 2 Stück Nieteln Ø6mm oder bei Materialstärken $\geq 2\text{mm}$ 2 Stück Blechschrauben Ø6.3mm aus NIRO zu verwenden

Mittelbohrung Ø11 mm

Befestigungsmöglichkeit Blindnieten oder Bohrschrauben

Blitzstromtragfähigkeit (10/350 µs) *)

Normenbezug DIN EN 62561-1

Gewicht 37 g

Zolltarifnummer (Comb. Nomenklatur EU) 85389099

GTIN (EAN) 4013364024822

VPE 50 Stk.

*) Genaue Zuordnung siehe Prüfzertifikat.

Änderungen in Form und Technik, bei Maßen, Gewichten und Werkstoffen behalten wir uns im Sinne des Fortschrittes der Technik vor. Die Abbildungen sind unverbindlich.

Überbrückungslaschen mit Mittelbohrung können mit KS-Verbinder (z.B. Art.-Nr. 301 019) kombiniert werden.